

Chaire de recherche du Canada sur les migrations, les transferts et les communautés francophones (Université de Saint-Boniface)

Yves Frenette et Yves Labrèche

Volume 14, 2016

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/1037498ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/1037498ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Société québécoise d'ethnologie

ISSN

1703-7433 (imprimé)

1916-7350 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce document

Frenette, Y. & Labrèche, Y. (2016). Chaire de recherche du Canada sur les migrations, les transferts et les communautés francophones (Université de Saint-Boniface). *Rabaska*, 14, 317–319. <https://doi.org/10.7202/1037498ar>

***Chaire de recherche du Canada sur les migrations,
les transferts et les communautés francophones***

Université de Saint-Boniface
200, avenue de la Cathédrale
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0H7

Téléphone : (204) 237-1818, poste 237
Courriel : yfrenette@ustboniface.ca
Toile : ustboniface.ca/crc-mtcf

Rappelons tout d'abord que la Chaire de recherche du Canada de niveau 1 sur les migrations, les transferts et les communautés francophones (CRC-MTCF) a été créée en 2013 en vue de développer et promouvoir la recherche sur les francophonies des Amériques en mettant l'accent sur les phénomènes migratoires, depuis l'établissement des premiers colons d'origine française au Nouveau Monde. Le programme vise également à saisir les transferts au sens le plus large en portant une attention particulière à l'éducation, à la généalogie, à la transmission du patrimoine culturel et linguistique ainsi qu'aux processus interculturels. En s'intéressant aussi aux migrations transnationales qui marquent la recomposition des communautés francophones contemporaines, la CRC-MTCF entend aussi contribuer à la compréhension des enjeux identitaires des francophonies, tout en insistant sur les communautés francophones en milieu minoritaire. Depuis la publication de notre dernier rapport (Frenette et Labrèche, *Rabaska*, vol. 12, 2014), plusieurs initiatives sur le plan de la recherche, du réseautage et de la diffusion ont permis de progresser dans l'atteinte des objectifs précités.

Recherche et réseautage

Un projet de recherche et de création d'une base de données sur l'histoire des manuels scolaires en usage au Manitoba s'articulant à un programme plus vaste couvrant notamment l'Ontario et le Québec voyait le jour en 2015. Le titulaire et le coordonnateur de la CRC-MTCF ont prononcé deux conférences au cours de la dernière année, tandis que la base de données passait de quelques 350 titres à plus de 4 000. En plus de présenter la base de données par matière et période, les auteurs se sont penchés sur la représentation des autochtones dans une sélection de manuels d'histoire et de géographie.

Par ailleurs, un important réseau de chercheurs a été mis sur pied dans le cadre d'une subvention de *Développement de partenariat* obtenue du CRSH. Le programme, dont le chercheur principal est le titulaire de la CRC-MTCF, consiste entre autres à créer des arrimages entre des bases de données généalogiques et des recensements, en vue de comprendre les mouvements migratoires des Canadiens français entre 1760 et 1914 dans quatre régions du continent nord-américain : Québec, Nouvelle-Angleterre, Manitoba, Centre-Ouest étatsunien. Les partenaires universitaires et communautaires du Canada et des États-Unis furent ainsi conviés à une réunion inaugurale qui avait lieu à Québec en juin 2016, afin de déterminer de manière plus précise leurs contributions respectives au cours des deux prochaines années.

Le titulaire de la CRC-MTCF a également contribué à plusieurs autres projets de recherche et de rédaction : Grand travail de recherche concertée *Le français à la mesure d'un continent*, dirigé par la professeure France Martineau de l'Université d'Ottawa ; *Un Canadien errant*, dirigé par la professeure Monica Heller.

En juin 2015, le titulaire ainsi que le coordonnateur de la CRC-MTCF ont participé à des journées d'études sur un projet de société transculturelle dans l'Ouest canadien. L'activité réunissait des participants universitaires et communautaires de trois provinces de l'Ouest (Alberta, Saskatchewan et Manitoba). Ils ont également participé à une demande de financement pour la tenue d'un colloque sur l'inclusion dans les communautés francophones en situation minoritaire qui aura lieu à la Cité universitaire de l'Université de Régina en octobre 2016.

Diffusion

En mars 2015, le titulaire de la CRC-MTCF co-organisait le colloque interdisciplinaire *Les Pays d'en haut : lieux, cultures, langues, imaginaires* qui se tenait à l'Université d'Ottawa. Cette même année, nous avons participé à la tenue de plusieurs conférences à l'Université de Saint-Boniface, notamment en partenariat avec l'ACFAS-Manitoba. Parmi les conférenciers invités, il y a eu l'historien Gilles Havard, directeur de recherche au Centre national de la recherche scientifique (CNRS), le professeur Benoît Grenier de l'Université de Sherbrooke, le professeur Joël Béliveau de l'Université Laurentienne et le professeur Jean-Noël Grandhomme de l'Université de Lorraine, à Nancy.

En août 2015, la CRC-MTCF était l'hôte d'un colloque international et interdisciplinaire qui se tenait à l'Université de Saint-Boniface : *Dans leurs propres mots : la mobilité dans les écrits personnels et les sources orales, XIV^e-XX^e siècles*. Le colloque rassemblait plus de 50 participants. Une publication en préparation rassemblera les meilleurs textes découlant des présentations faites lors de cet événement.

La CRC-MTCF a également organisé la troisième conférence annuelle « Robert-Painchaud » pour honorer la mémoire de l'historien d'origine manitobaine décédé prématurément en 1978. La conférence, prononcée par Gérard Bouchard en septembre 2015, s'intitulait « L'interculturalisme québécois et la gestion de la diversité ethno-culturelle ».

Enfin, la CRC-MTCF contribuait à l'organisation d'un autre colloque international, *Les français d'ici*, qui se tenait à l'Université de Saint-Boniface en juin 2016.

Pour sa part, le titulaire de la Chaire participait à de nombreux colloques au Canada et à l'étranger. Parmi ses communications, on note « La formation d'une petite-bourgeoisie canadienne-française en Nouvelle-Angleterre au XIX^e siècle : une étude de cas », colloque *Les élites face au biculturalisme : les expériences belge, québécoise et canadienne du XIX^e siècle à nos jours*, Centre d'études nord-américaines, Université libre de Bruxelles, mai 2016 ; « Les manuels scolaires utilisés au Manitoba français (Canada) : de l'inventaire à l'analyse des représentations » (avec Y. Labrèche), journées d'étude *Les manuels de langue et de littérature étrangères comme médiateurs culturels : Québec – Canada – Europe*, Université de la Sarre, mai 2016 ; « Un Canadien errant : *moorings, mobilities and transformative restructurations of national identity* » (avec Monica Heller *et al.*), Jackman Huma-

nities Group, University of Toronto, mars 2016 ; « Les immigrants français de la Prairie canadienne, 1900-1920 », 68^e congrès de l'Institut d'histoire de l'Amérique française, Montréal, octobre 2015. Il a prononcé également deux conférences : « Les migrations francophones hier et aujourd'hui : réflexions d'un historien », journée de réflexion sur l'immigration francophone, Toronto, mars 2016 et « Les immigrants français dans la Prairie canadienne, 1870-1914 », Université de Caen, mai 2016.

Enfin, soulignons que le titulaire a été élu à la Société royale du Canada en 2015.

YVES FRENETTE et YVES LABRÈCHE